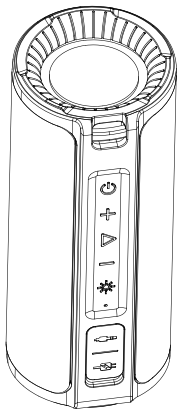


rixon



Rixon Tube
MANUAL
RXBS231

CS / DE / SK / PL / FR / IT

Obsah balení

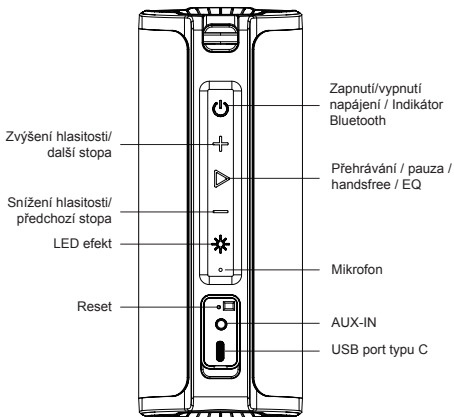
1 x reproduktor

1 x kabel AUX-IN

1 x kabel AUX (*3,5 mm)

1 x uživatelská příručka

Popis reproduktoru



Nabíjení

1. Před prvním použitím plně nabijte integrovanou baterii.
2. Připojte kabel USB typu C (je součástí balení) mezi USB port typu C na reproduktoru a port USB na počítači nebo USB AC adaptér.

Indikátor LED	Stav baterie
Červená kontrolka LED bliká	Slabá baterie (<20 %)
Červená kontrolka svítí trvale	Probíhá nabíjení
Červená kontrolka nesvítí	Plně nabito

Poznámka: Pokud je stav nabití baterie <3 %, reproduktor se automaticky vypne.

Zapnutí

Držte stisknuté tlačítko napájení, dokud neuslyšíte stoupající tón a nerozsvítí se modrý indikátor LED.

Vypnutí napájení

Držte stisknuté tlačítko napájení, dokud neuslyšíte klesající tón a indikátor LED nezhasne.

Připojení Bluetooth

Ujistěte se, že je reproduktor ve vzdálenosti do 10 metrů od mobilního zařízení,

1. Držte stisknuté tlačítko napájení, dokud neuslyšíte stoupající tón a indikátor LED rychle modře nebliká.
2. Přejděte do nastavení Bluetooth v mobilním zařízení, vyhledejte a ze seznamu vyberte „Rixon Tube“.
3. Po dokončení párování se indikátor LED rozsvítí modře.

Poznámka: Po zapnutí se reproduktor automaticky znovu připojí k poslednímu mobilnímu zařízení, ke kterému byl připojen. (Reproduktor si může zapamatovat maximálně 8 spárovaných zařízení).

Pokud není spárováno žádné zařízení, reproduktor se po 10 minutách v režimu párování automaticky vypne z důvodu úspory energie.

Ovládání hudby

Přehrávání/pauza	Klikněte na šipku
Zvýšení hlasitosti	Klikněte na +
Snížení hlasitosti	Klikněte na -
Další stopa	Stiskněte a podržte +
Předchozí stopa	Stiskněte a podržte -
LED efekt	Klikněte na sluníčko

Hlasitý odposlech (v připojení Bluetooth)

Přijmout příchozí hovor

Klikněte na šipku

Odmítnout příchozí hovor

Stiskněte a podržte šipku

Ukončení aktuálního hovoru

Klikněte na šipku

Znovu vytočit naposledy volané číslo

Stiskněte a podržte šipku

Odpojení Bluetooth

Současným stisknutím tlačítek „+ - „, dokud indikátor LED nezačne rychle blikat modře, odpojíte aktuální připojené zařízení a přejdete do nového režimu Bluetooth.

Funkce TWS

Technologie TWS umožňuje použít dva reproduktory spárované přes Bluetooth k vytvoření bezdrátového dvoukanálového systému, který poskytuje skutečný stereofonní zvukový efekt.

Obsluha připojení TWS

1. Umístěte oba reproduktory blízko sebe (vzdálenost by neměla být větší než 10 metrů).
2. Zapněte oba reproduktory, dvakrát klikněte na tlačítko 0 na jednom reproduktoru jako na reproduktoru HLAVNÍ (přehrávání levého kanálu), indikátor LED rychle bliká modře a zeleně, pak se oba reproduktory automaticky spárují (druhý reproduktor bude jako reproduktor PODŘÍZENÍ a bude přehrávat pravý kanál).
3. Po dokončení párování začne indikátor LED reproduktoru HLAVNÍ pomalu blikat modře.

Ukončit připojení TWS

Dvakrát klikněte na tlačítko 0 na jednom z reproduktorů, až indikátor LED začne rychle blikat modře, čímž zrušíte připojení TWS.

Režim zvuku (venkovní / vnitřní)

Dvojitým kliknutím na tlačítko přehrávání/pauza změňte režim zvuku (vnější/vnitřní). Indikátor LED ve venkovním režimu pomalu bliká modře a v režimu vnitřního prostředí zůstává indikátor LED stále modrý.

Poznámka: Výchozí režim tohoto reproduktoru je vnitřní.

Poslech hudby z externího zdroje zvuku

1. Zapněte reproduktor.
2. Pomocí kabelu AUX (3,5 mm) připojte externí zařízení k portu AUX-IN na reproduktoru.
3. Reproduktor se automaticky přepne do režimu AUX-IN, indikátor LED se rozsvítí zeleně.

Poznámka: V režimu AUX-IN nejsou funkce přeskakování skladeb a hlasitého odposlechu funkční

Voděodolnost IPX6

Tento reproduktor je voděodolný podle normy IPX6 pro dešťové srážky, rozlitou vodu nebo tryskající vodu, ale NEPONORUJTE jej do vody nebo tekutin.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ - Chcete-li zajistit, aby byl reproduktor připraven na používání v režimu odolnosti proti vodě, odstraňte všechny kabelové přípojky a pevně uzavřete ochranný kryt portu.

Resetování reproduktoru: Pokud funkční tlačítka nefungují, odpojte nabíjecí kabel, vložte malý špendlík (<3 mm) do tlačítka resetování a podržte jej 2 sekundy, dokud kontrolka LED nezhasne.

Specifikace

- Bezdrátová verze BT: 5.3
- Podpora: HFP V1.7; A2DP V1.3; AVRCP V1.6, GAVDP V1.2;AVDTP V1.2;SPP V1.2;AVCTP V1.2
- Bezdrátová pracovní vzdálenost: 10 metrů
- Maximální výkon 30 W
- Jednotka ovladače: Jednotka ovladače: 50 x 50 mm², (4Ω, 2 x 15 W) Frekvenční odezva: 80Hz -20KHz-10dB Odstup signálu a šumu: ≥70 dB
- Typ baterie: Lithium-iontová (7,2V/2550mAh)
- Stejnosměrné vstupní napětí/proud: TPYE-C USB
- 5V/0,5A-2A Doba přehrávání: 7-16 hodin (závisí na úrovni hlasitosti a obsahu)
- Doba nabíjení baterie: 4 hodiny
- Rozměry: 191 x 76 x 77 mm
- Hmotnost: 573g±50

Upozornění

- Reproduktor a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí, protože by mohlo hrozit nebezpečí udušení.
- Reproduktor uchovávejte mimo dosah ohně, vody, kapalin, extrémního tepla a silných magnetických polí.
- NEPOUŽÍVEJTE tento reproduktor při vysoké

hlasitosti po delší dobu, protože to může způsobit trvalé poškození nebo ztrátu sluchu.

- Reproduktor NEPOHAZUJTE ani s ním nenarážejte na tvrdé povrchy.
- K čištění reproduktoru NEPOUŽÍVEJTE chemikálie ani čisticí prostředky.
- Neškrábejte povrch ostrými předměty.
- Neprovádějte neoprávněné úpravy na tomto výrobku

Řešení problémů

Nelze zapnout napájení.

- Nabijte reproduktor
a ujistěte se, že baterie je dostatečně nabitá.

Nelze se připojit k zařízení

Zkontrolujte prosím následující:

- Zařízení Bluetooth podporuje profil A2DP
- Reprodukter se nachází ve vzdálenosti do 10 m od zařízení.
- Reprodukter je v režimu párování, indikátor LED bliká modře a červeně

Žádný zvuk

- Ujistěte se, že je hlasitost hudby na zařízení i reproduktoru na slyšitelné úrovni.
- Ujistěte se, že je zařízení úspěšně spárováno s reproduktorem, indikátor LED se rozsvítí modře.

Špatná kvalita zvuku

- Přesuňte zařízení blíže k tomuto reproduktoru nebo odstraňte překážky mezi nimi.

Výrobce:

Mia Distribution s.r.o.

IČO: 19200170,

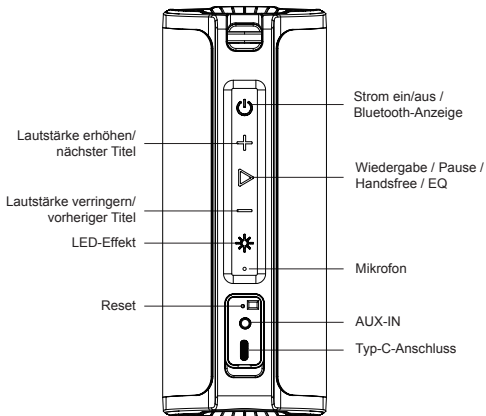
Otýlie Beníškové 1664/14

301 00 Plzeň, Česká republika

Inhalt des Pakets

- 1 x Lautsprecher
- 1 x Ladekabel TYP C
- 1 x AUX-Kabel (*3,5 mm)
- 1 x Benutzerhandbuch

Popis reproduktoru



Aufladen

1. Vor der ersten Verwendung muss der integrierte Akku vollständig aufgeladen werden.
2. Ein USB-Typ-C-Kabel (im Lieferumfang enthalten) zwischen dem Typ-C Anschluss am Lautsprecher und dem USB Anschluss an Ihrem Computer oder einem USB-Netzteil anschließen.

LED-Anzeige	Batteriestatus
Rote LED blinkt	Niedriger Batteriestand (<20 %)
Rote LED leuchtet ständig	Ladevorgang läuft
Rote Kontrollleuchte leuchtet nicht	Vollständig aufgeladen

Hinweis: Wenn der Ladezustand der Batterie <3% beträgt, schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.

Einschalten

Die Einschalttaste gedrückt halten, bis ein ansteigender Ton zu hören ist und die blaue LED-Anzeige aufleuchtet.

Ausschalten

Die Einschalttaste gedrückt halten, bis ein abfallender Ton ertönt und die LED-Anzeige erlischt.

Bluetooth-Verbindung

Der Lautsprecher darf sich nicht weiter als 10 Meter vom mobilen Gerät entfernt befinden,

1. Die Einschalttaste gedrückt halten, bis ein ansteigender Ton ertönt und die LED-Anzeige schnell blau blinkt.
2. In die Bluetooth-Einstellungen des Mobilgerätes gehen, nach „Rixon Tube“ suchen und aus der Liste auswählen.
3. Wenn die Kopplung abgeschlossen ist, leuchtet die LED-Anzeige blau.

Hinweis: Nach dem Einschalten verbindet sich die Freisprecheinrichtung automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen Mobilgerät. (Der Lautsprecher kann sich maximal 8 gekoppelte Geräte merken). Wenn kein Gerät gekoppelt ist, schaltet sich die Freisprecheinrichtung nach 10 Minuten im Kopplungsmodus automatisch aus, um Strom zu sparen

Musiksteuerung

Wiedergabe/Pause	auf den Pfeil klicken
Lautstärke erhöhen	auf + klicken
Lautstärke verringern	auf - klicken
Nächster Titel	+ drücken und halten
Vorheriger Titel	- drücken und halten
LED-Effekt	Sonne drücken und halten

Freisprecheinrichtung

(bei Bluetooth-Verbindung)

Eingehenden Anruf annehmen

auf den Pfeil klicken

Eingehenden Anruf abweisen

den Pfeil drücken und halten

Aktuellen Anruf beenden

auf den Pfeil klicken

Wahlwiederholung der zuletzt gewählten

den Pfeil drücken und halten

Bluetooth-Verbindung trennen

Durch gleichzeitiges Drücken der Tasten „+ -“,

bis die LED-Anzeige schnell blau blinkt, wird

die Verbindung mit dem aktuell verbundenen

Gerät getrennt und ein neuer Bluetooth-Modus

aktiviert.

TWS-Funktion (True Wireless Stereo)

Mit der TWS-Technologie lassen sich zwei über

Bluetooth gekoppelte Lautsprecher zu einem

drahtlosen Zweikanalsystem mit echtem Ste-

reoklang verbinden.

Bedienung der TWS-Verbindung

1. Die beiden Lautsprecher nahe beieinander aufstellen (der Abstand sollte nicht mehr als 10 Meter betragen).
2. Beide Lautsprecher einschalten, Doppelklick auf die Taste 0 an einem Lautsprecher als MAIN-Lautsprecher (Wiedergabe des linken Kanals), die LED-Anzeige blinkt schnell blau und grün, dann werden beide Lautsprecher automatisch gekoppelt (der andere Lautsprecher ist dann der SUBMUNICIPAL-Lautsprecher und spielt den rechten Kanal).
3. Wenn die Kopplung abgeschlossen ist, beginnt die LED-Anzeige des MAIN-Lautsprechers langsam blau zu blinken.

Beenden der TWS-Verbindung

Zum Abbrechen der TWS-Verbindung die Taste 0 an einem der Lautsprecher doppelt anklicken, bis die LED-Anzeige schnell blau blinkt.

Audiomodus (Außen/Innen)

Mit einem Doppelklick auf die Taste > Wiedergabe/Pause wechselt der Ton Modus. Die LED-Anzeige blinkt im Außenmodus langsam blau, im Innenmodus bleibt die LED-Anzeige blau.

Notiz: Der Standardmodus dieses Lautsprechers ist Innenraum.

Hören von Musik von einer externen Tonquelle

1. Den Lautsprecher einschalten.
2. Das AUX-Kabel (3,5 mm) verwenden, um ein externes Gerät an den AUX-IN-Anschluss des Lautsprechers anzuschließen.
3. Der Lautsprecher schaltet automatisch in den AUX-IN-Modus, und die LED-Anzeige leuchtet grün.

Hinweis: Im AUX-IN-Modus sind die Funktionen zum Überspringen von Titeln und zum Freisprechen nicht verfügbar.

Wasserdicht IPX6

Dieser Lautsprecher ist wasserdicht nach IPX-6-Standard bei Regen, verschüttetem Wasser oder Spritzwasser, aber tauchen Sie ihn NICHT in Wasser oder Flüssigkeiten ein.

WICHTIGER HINWEIS - Um sicherzustellen, dass der Lautsprecher im wasserdichten Modus einsatzbereit ist, alle Kabelverbindungen entfernen und die Schutzabdeckung der Anschlüsse fest verschließen.

Zurücksetzen des Lautsprechers: Wenn die Funktionstasten nicht funktionieren, das Ladekabel abtrennen, einen kleinen Stift (<3 mm) in die Reset-Taste stecken und 2 Sekunden lang gedrückt halten, bis die LED erlischt

Technische Daten

- BT-Funkversion: 5.3
- Unterstützt: HFP V1.7; A2DP V1.3; AVRCP V1.6, GAVDP V1.2; AVDTP V1.2; SPP V1.2; AVCTP V1.2
- Drahtloser Arbeitsabstand: 10 Meter
- Maximale Leistung 30 W
- Treibereinheit: Treibereinheit: 50 x 50 mm², (4Ω, 2 x 15 W) Frequenzgang: 80Hz -20KHz-10dB Signal-Rausch-Verhältnis: ≥70 dB
- Batterie-Typ: Lithium-Ionen (7,2V/2550mAh)
- DC-Eingangsspannung/-strom: TYPE-C USB
- 5V/0,5A-2A Wiedergabedauer: 7-16 Stunden (je nach
- Lautstärke und Inhalt)
- Akku-Ladezeit: 4 Stunden
- Abmessungen: 191 x 76 x 77 mm
- Gewicht: 573g±50

Hinweis

- Der Lautsprecher und sein Zubehör dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen, da sonst Erstickungsgefahr besteht.
- Der Lautsprecher darf nicht in die Nähe von Feuer, Wasser, Flüssigkeiten, extremer Hitze und starken Magnetfeldern kommen.
- Den Lautsprecher NICHT über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke betreiben, da dies zu dauerhaften Schäden oder Hörverlust führen kann.
- Den Lautsprecher NICHT bewegen oder gegen harte Oberflächen stoßen.
- Zur Reinigung des Lautsprechers KEINE Chemikalien oder Reinigungsmittel verwenden.
- Die Oberfläche darf nicht mit scharfen Gegenständen zerkratzt werden.
- Keine unbefugten Änderungen an diesem Produkt vornehmen.

Fehlersuche

Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

- Den Lautsprecher aufladen und sicherstellen, dass der Akku ausreichend aufgeladen ist.

Keine Verbindung zum Gerät möglich

Bitte Folgendes überprüfen:

- Bluetooth-Gerät unterstützt A2DP-Profil
- Der Lautsprecher befindet sich in einem Umkreis von 10 m um das Gerät.
- Der Lautsprecher befindet sich im Kopplungsmodus, die LED-Anzeige blinkt blau und rot.

Kein Ton

- Überprüfen, ob die Musikkautstärke sowohl auf dem Gerät als auch auf dem Lautsprecher auf einem hörbaren Niveau ist.
- Überprüfen, ob das Gerät erfolgreich mit dem Lautsprecher gekoppelt wurde, die LED-Anzeige leuchtet blau.

Schlechte Tonqualität

- Das Gerät näher an den Lautsprecher herankommen oder Hindernisse zwischen den beiden entfernen.

Hersteller:

Mia Distribution s.r.o.

IČO: 19200170

Otýlie Beníškové 1664/14

301 00 Plzeň, Tschechische Republik

Obsah balenia

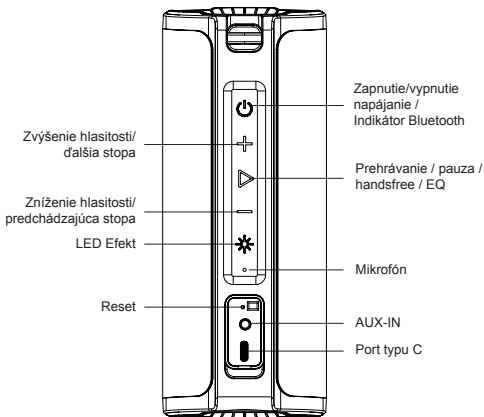
1 x reproduktor

1 x nabíjací kábel TYPE C

1 x kábel AUX (*3,5 mm)

1 x užívateľská príručka

Popis reproduktoru



Nabíjanie

1. Pred prvým použitím plne nabite integrovanú batériu.
2. Pripojte kábel USB typu C (je súčasťou balenia) medzi port USB-C na reproduktore a port USB na počítači alebo USB AC adaptér.

Indikátor LED	Stav batérie
Červená kontrolka LED bliká	Slabá batéria (<20 %)
Červená kontrolka svieti	Prebieha nabíjanie
Červená kontrolka nesvieti	Plne nabitá

Poznámka: Ak je stav nabitia batérie <3 %, reproduktor sa automaticky vypne.

Zapnutie

Držte stlačené tlačidlo napájania, kým nebudete počuť stúpajúci tón a nerozsvieti sa modrý indikátor LED.

Vypnutie napájania

Držte stlačené tlačidlo napájania, kým nebudete počuť klesajúci tón a indikátor LED nezhasne.

Pripojenie Bluetooth

Uistite sa, že je reproduktor vo vzdialenosti do 10 metrov od mobilného zariadenia,

1. Držte stlačené tlačidlo napájania, kým nebudete počuť stúpajúci tón a indikátor LED rýchlo modro nebliká.
2. Prejdite do nastavenia Bluetooth v mobilnom zariadení.
3. Po dokončení spárovania sa indikátor LED rozsvieti modro.

Poznámka: Po zapnutí sa reproduktor automaticky znova pripojí k poslednému mobilnému zariadeniu, ku ktorému bol pripojený. (Reproduktor si môže zapamätať maximálne 8 spárovaných zariadení). Ak nie je spárované žiadne zariadenie, reproduktor sa po 10 minútach v režime párovania automaticky vypne z dôvodu úspory energie

Ovládanie hudby

Prehrávanie/pauza	Kliknite na šípku
Zvýšenie hlasitosti	Kliknite na +
Zníženie hlasitosti	Kliknite na -
Ďalšia stopa	Stlačte a podržte +
Predchádzajúca stopa	Stlačte a podržte -
LED efekt	Kliknite na slniečko

Hlasitý odposluch (v pripojení Bluetooth)

Prijať prichádzajúci

Kliknite na šípku

hovor.... Odmietnuť

Stlačte a podržte šípku

prichádzajúci hovor Ukončiť

Kliknite na šípku

aktuálny hovor... Znovu

Stlačte a podržte šípku

vytočiť naposledy volané číslo

Odpojenie Bluetooth

Súčasným stlačením tlačidiel „+“ „-“, kým indikátor LED nezačne rýchlo blikať modro, odpojte aktuálne pripojené zariadenie a prejdete do nového režimu Bluetooth.

Funkcia TWS

(Skutočné bezdrôtové stereo)

Technológia TWS umožňuje použiť dva reproduktory spárované cez Bluetooth na vytvorenie bezdrôtového dvojkanálového systému, ktorý poskytuje skutočný stereofónny zvukový efekt.

Obsluha pripojenia TWS

1. Umiestnite oba reproduktory blízko seba (vzdialenosť by nemala byť väčšia, ako 10 metrov).
2. Zapnite oba reproduktory, dvakrát kliknite na tlačidlo 0 na jednom reproduktore ako na reproduktore HLAVNÝ (prehrávanie ľavého kanálu), indikátor LED rýchlo bliká modro a zelene, potom sa oba reproduktory automaticky spárujú (druhý reproduktor bude ako reproduktor PODRIADENÝ a bude prehrávať pravý kanál).
3. Po dokončení spárovania začne indikátor LED reproduktora HLAVNÝ pomaly blikáť na modro.

Ukončiť pripojenie TWS

Dvakrát kliknite na tlačidlo 0 na jednom z reproduktorov, až indikátor LED začne rýchlo blikáť modro, čím zrušíte pripojenie TWS.

Režim zvuku (Vonkajší/vnútorň)

Dvojitým kliknutím na tlačidlo prehrávanie/pauza zmeníte režim zvuku. Indikátor LED vo vonkajšom režime pomaly bliká modro a v režime vnútorného prostredia zostáva indikátor LED stále modrý.

Poznámka: Východzí režim tohto reproduktora je vnútorný

Počúvanie hudby z externého zdroja zvuku

1. Zapnite reproduktor.
2. Pomocou kábla AUX (3,5 mm) pripojte externé zariadenie k portu AUX-IN na reproduktore.
3. Reproduktor sa automaticky prepne do režimu AUX-IN, indikátor LED sa rozsvieti zeleno.

Poznámka: V režime AUX-IN nie sú funkcie preskakovania skladieb a hlasitého odpočúvania funkčné.

Vodeodolnosť IPX6

Tento reproduktor je vodeodolný podľa normy IPX6 pre dažďové zrážky, rozliatu vodu alebo tryskajúcu vodu, ale NEPONÁRAJTE ho do vody alebo tekutín.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE - Ak chcete zaistiť, aby bol reproduktor pripravený na používanie v režime odolnosti proti vode, odstráňte všetky káblové prípojky a pevne uzavrite ochranný kryt portu.

Resetovanie reproduktora: Ak funkčné tlačidlá nefungujú, odpojte nabíjací kábel, vložte malý špendlík (<3 mm) do tlačidla resetovania a podržte ho 2 sekundy, kým kontrolka LED nezhasne.

Specifikace

- Bezdrôtová verzia BT: 5.3
- Podpora: HFP V1.7; A2DP V1.3; AVRCP V1.6, GAVDP V1.2;AVDTP V1.2;SPP V1.2;AVCTP V1.2
- Bezdrôtová pracovná vzdialenosť: 10 metrov
- Maximálny výkon 30 W
- Jednotka ovládača: Jednotka ovládača: 50 x 50 mm², (4Ω, 2 x 15 W) Frekvenčná odozva: 80Hz -20KHz-10dB Odstup signálu a šumu: ≥70 dB
- Typ batérie: Lithium-iontová (7,2V/2550mAh)
- Jednosmerné vstupné napätie/prúd: TPYE-C USB
- 5V/0,5A-2A Doba prehrávania: 7-16 hodín (závisí na úrovni hlasitosti a obsahu)
- Doba nabíjania batérie: 4 hodiny
- Rozmery: 191 x 76 x 77 mm
- Hmotnosť: 573g±50

Upozornenie

- Reproduktor a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosah detí, pretože by mohlo hroziť nebezpečenstvo udusenía.
- Reproduktor uchovávajte mimo dosah ohňa, vody, kvapalín, extrémneho tepla a silných magnetických polí.
- NEPOUŽÍVAJTE tento reproduktor pri vysokej hlasitosti po dlhšiu dobu, pretože to môže spôsobiť trvalé poškodenie alebo stratu sluchu.
- Reproduktor NEPOHADZUJTE, ani s ním nenarážajte na tvrdé povrchy.
- Na čistenie reproduktoru NEPOUŽÍVAJTE chemikálie, ani čistiace prostriedky.
- Neškriabte povrch ostrými predmetmi.
- Nevykonávajte neoprávnené úpravy na tomto výrobku

Riešenie problémov

Nie je možné zapnúť napájanie.

- Nabite reproduktor a uistite sa, že batéria je dostatočne nabitá.

Nedá sa pripojiť k zariadeniu

Skontrolujte, prosím, nasledujúce:

- Zariadenie Bluetooth podporuje profil A2DP
- Reproduktor sa nachádza vo vzdialenosti do 10 m od zariadenia.
- Reproduktor je v režime párovania, indikátor LED bliká modro a červeno

Žiadny zvuk

- Uistite sa, že je hlasitosť hudby na zariadení aj reproduktora na počuteľnej úrovni.
- Uistite sa, že je zariadenie úspešne spárované s reproduktorom, indikátor LED sa rozsvieti na modro.

Nedobrá kvalita zvuku

- Presuňte zariadenie bližšie k tomuto reproduktoru alebo odstráňte prekážky medzi nimi.

Výrobca:

Mia Distribution s.r.o.

IČO: 19200170

Otýlie Beníškové 1664/14

301 00 Plzeň, Česká republika

Zawartość opakowania

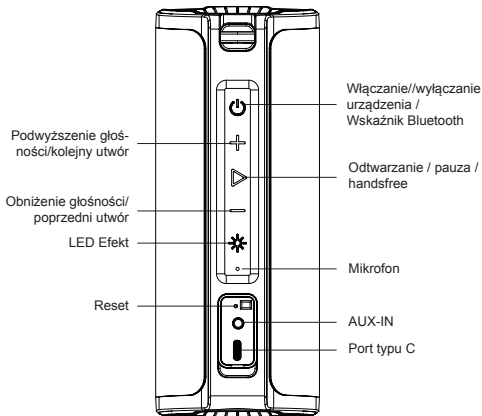
1 x głośnik

1 x kabel do ładowania TYPE C

1 x kabel AUX (*3,5 mm)

1 x instrukcja obsługi

Opis głośnika



Ładowanie

1. Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować zintegrowaną baterię.
2. Podłącz kabel USB Type-C (w zestawie) pomiędzy portem USB Type-C głośnika a portem USB w komputerze lub zasilaczu sieciowym USB

Wskaźnik LED	Stan baterii
Czerwone światło LED miga	Słaba bateria (<20 %)
Czerwone światło świeci stale	Trwa ładowanie
Czerwone światło nie świeci	W pełni naładowany

Uwaga: Jeśli poziom naładowania baterii wynosi <3%, głośnik wyłączy się automatycznie.

Włączenie

Przytrzymaj przycisk zasilania, aż usłyszysz narastający dźwięk i zaświeci się niebieski wskaźnik LED.

Wyłączenie urządzenia

Przytrzymaj przycisk zasilania, aż usłyszysz opadający dźwięk, a wskaźnik LED zgaśnie.

Połączenie Bluetooth

Upewnij się, że głośnik znajduje się w odległości maksymalnie 10 metrów od urządzenia mobilnego,

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż usłyszysz narastający dźwięk, a wskaźnik LED zacznie szybko migać na niebiesko.
2. Przejdź do ustawień Bluetooth na swoim urządzeniu mobilnym, znajdź i wybierz z listy „Rixon Tube“.
3. Po zakończeniu parowania dioda LED zmieni kolor na niebieski.

Uwaga: Po włączeniu głośnik automatycznie ponownie łączy się z ostatnim urządzeniem mobilnym, z którym był połączony. (Głośnik może zapamiętać maksymalnie 8 sparowanych urządzeń). Jeśli żadne urządzenie nie jest sparowane, głośnik wyłączy się automatycznie po 10 minutach w trybie parowania, aby oszczędzać energię

Sterowanie muzyką

Odtwórz/pauza	Naciśnij strzałkę
Zwiększenie głośności	Kliknij na przycisk +
Obniżenie głośności	Kliknij na przycisk -
Kolejny utwór	Naciśnij i przytrzymaj +
Kolejny utwór	Naciśnij i przytrzymaj -
LED efekt	Naciśnij słoneczko

Na głos (w przypadku połączenia Bluetooth)

Odebrać połączenie

Kliknij strzałkę

przychodzące

Naciśnij i przytrzymaj strzałkę

Odrzucić połączenie przychodzące

Kliknij strzałkę

Zakończ bieżące połączenie

Naciśnij i przytrzymaj strzałkę

Wybierz ponownie ostatnio wybierany numer

Odłącz Bluetooth

Jednocześnie naciskaj przyciski „+ -”, aż dioda LED zacznie szybko migać na niebiesko, odłączysz aktualnie podłączone urządzenie i przejdziesz do nowego trybu Bluetooth.

Funkcja TWS

(prawdziwe bezprzewodowe stereo)

Technologie TWS pozwala na wykorzystanie dwóch głośników sparowanych poprzez Bluetooth w celu stworzenia bezprzewodowego dwukanałowego systemu zapewniającego prawdziwy dźwięk stereo.

Obsługa połączeń TWS

1. Umieść oba głośniki blisko siebie (odległość nie powinna być większa niż 10 metrów).
2. Włącz oba głośniki, kliknij dwukrotnie przycisk zasilania na jednym głośniku jako głośniku GŁÓWNYM (odtwarzanie lewego kanału), wskaźnik LED zacznie szybko migać na niebiesko i zielono, następnie dwa głośniki zostaną automatycznie sparowane (drugi głośnik będzie ZALEŻNY) głośnika i odtwarzaj właściwy kanał).
3. Po zakończeniu parowania dioda LED głośnika GŁÓWNEGO zacznie powoli migać na niebiesko.

Zakończenie połączenia TWS

Kliknij dwukrotnie przycisk 0 na jednym z głośników, aż wskaźnik LED zacznie szybko migać na niebiesko, aby anulować połączenie TWS.

Tryb dźwięku (Zewnętrzny/Wewnętrzny)

Kliknij dwukrotnie przycisk > odtwarzaj/wstrzymaj, aby zmienić tryb dźwięku. Wskaźnik LED powoli miga na niebiesko w trybie zewnętrznym, a wskaźnik LED pozostaje niebieski w trybie wewnętrznym.

Uwaga: domyślnym trybem tego głośnika jest tryb wewnętrzny.

Słuchanie muzyki z zewnętrznego źródła dźwięku

1. Włącz głośnik.
2. Użyj kabla AUX (średnica 3,5 mm), aby połączyć urządzenie zewnętrzne z portem AUX-IN w głośniku.
3. Głośnik automatycznie przełącza się w tryb AUX-IN, wskaźnik LED świeci na zielono.

Uwaga: W trybie AUX-IN funkcje pomijania utworów i zestawu głośnomówiącego nie działają

Wodoodporność IPX6

Ten głośnik jest wodoodporny na poziomie IPX5 i odporny na deszcz, rozlane ciecze lub strumienie wody, ale NIE zanurzaj go w wodzie ani płynach.

WAŻNE ostrzeżenie - Aby mieć pewność, że głośnik będzie gotowy do użycia w trybie wodoodpornym, odłącz wszystkie połączenia kablowe i szczelnie zamknij osłonę zabezpieczającą port.

Reset głośnika: Jeżeli przyciski funkcyjne nie działają należy odłączyć kabel ładujący, włożyć małą szpilkę (<3mm) w przycisk reset i przytrzymać przez 2 sekundy aż dioda zgaśnie.

Specyfikacja

- Wersja bezprzewodowa BT: 5.3
- Obsługa: HFP V1.7; A2DP V1.3; AVRCP V1.6, GAVDP V1.2;AVDTP V1.2;SPP V1.2;AVCTP V1.2
- Bezprzewodowa odległość robocza: 10 metrów
- Maksymalna moc: 30 W
- Jednostka sterująca: 50 x 50 mm², (4Ω, 2 x 15 W)
- Charakterystyka częstotliwościowa: 80Hz -20KHz-10dB Stosunek sygnału do szumu: ≥70 dB
- Typ baterii: Litowo-jonowa (7,2V/2550mAh)
- Napięcie wejściowe prądu stałego /prąd: TPYE-C USB
- 5V/0,5A-2A
- Czas odtwarzania: 7-16 godzin (w zależności od poziomu głośności i typu)
- Czas ładowania baterii: 4 godziny
- Wymiary: 191 x 76 x 77 mm
- Waga: 573g±50

Uwaga

- Głośnik i jego akcesoria należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, ponieważ istnieje ryzyko uduszenia.
- Ustawiaj głośnik z dala od ognia, wody, płynów, ekstremalnych temperatur i silnych pól magnetycznych.
- Nie używaj tego głośnika przy dużej głośności przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować trwałe uszkodzenie lub utratę słuchu.
- NIE upuszczaj ani nie uderzaj głośnika o twarde powierzchnie.
- NIE WOLNO używać środków chemicznych ani detergentów do czyszczenia głośnika.
- Nie zarysuj powierzchni ostrymi przedmiotami.
- Nie dokonuj niedozwolonych modyfikacji tego produktu

Rozwiązywanie problemów

Nie można włączyć urządzenia.

- Naładuj głośnik i upewnij się, że bateria jest wystarczająco naładowana.

Nie można połączyć się z urządzeniem

Sprawdź poniższe:

- Urządzenie Bluetooth obsługuje profil A2DP
- Głośnik znajduje się w odległości do 10 m od urządzenia.
- Głośnik znajduje się w trybie parowania, wskaźnik LED miga na niebiesko i czerwono

Brak dźwięku

- Upewnij się, że głośność muzyki zarówno w urządzeniu, jak i w głośniku jest na słyszalnym poziomie. Upewnij się, że urządzenie zostało pomyślnie sparowane z głośnikiem, dioda LED zmieni kolor na niebieski.

Słaba jakość dźwięku

- Przesuń urządzenie bliżej tego głośnika lub usuń przeszkody pomiędzy nimi.

Producent:

Mia Distribution s.r.o.

IČO: 19200170

Otýlie Beníškové 1664/14

301 00 Plzeň, Republika Czeska

Contenu de l'emballage

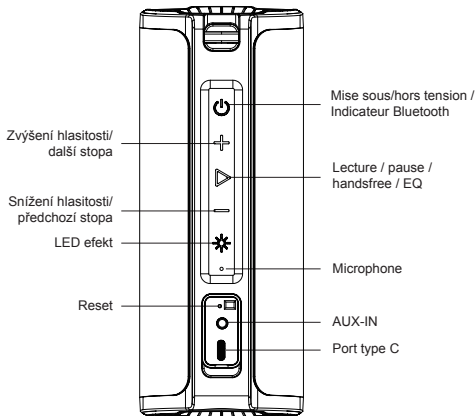
1 x haut-parleur

1 x câble de charge TYPE C

1 x câble AUX (*3,5 mm)

1 x manuel de l'utilisateur

Description du haut-parleur



Chargement

1. Chargez complètement la batterie intégrée avant la première utilisation.
2. Connectez un câble USB de type C (inclus) entre le port USB-C du haut-parleur le port USB de votre ordinateur ou un adaptateur secteur USB.

Indicateur LED	État de batterie
Le voyant LED rouge clignote	Batterie faible (<20 %)
Le voyant rouge allumé en permanence	Chargement en cours
Le voyant rouge n'est pas allumé	Chargement complet

Note: Si le niveau de la batterie est inférieur à 3 %, le haut-parleur s'éteint automatiquement

Mise sous tension

Maintenez la touche d'alimentation enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité ascendante et que l'indicateur LED bleu s'allume.

Mise hors tension

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité descendante et que l'indicateur LED s'éteigne

Connexion Bluetooth

Assurez-vous que le haut-parleur se trouve à moins de 10 mètres du dispositif mobile,

1. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité montante et que l'indicateur LED clignote rapidement en bleu.
2. Allez dans les paramètres Bluetooth de votre dispositif mobile, recherchez et sélectionnez „Rixon Tube“ dans la liste.
3. Lorsque l'appairage est terminé, le voyant LED devient bleu.

Note: Après la mise sous tension, le haut-parleur se reconnecte automatiquement au dernier dispositif mobile auquel il était connecté. (Le haut-parleur peut mémoriser un maximum de 8 dispositifs appariés). Si aucun dispositif n'est apparié, le haut-parleur s'éteint automatiquement après 10 minutes en mode d'appairage afin d'économiser de l'énergie.

Commandes musicales

Lecture/pause	Cliquez sur la flèche
Augmenter le volume	Cliquez sur +
Diminuer le volume	Cliquez sur -
Piste suivante	Appuyer et maintenir +
Piste précédente	Appuyer et maintenir -

Effet LED

Cliquer sur le soleil

Haut-parleur (en connexion Bluetooth)

Recevoir un appel entrant

Cliquez sur la flèche

Refuser l'appel entrant

Appuyez et maintenez la flèche

Terminer l'appel en cours

Cliquez sur la flèche

Recomposer le dernier numéro appelé

Appuyez et maintenez la flèche

Haut-parleur stéréo sans fil portable

Fonction TWS (True Wireless Stereo)

La technologie TWS vous permet d'utiliser deux haut-parleurs appariés via Bluetooth pour créer un système sans fil à deux canaux qui délivre un véritable son stéréo.

Déconnexion de Bluetooth

Appuyez simultanément sur les boutons „ + “ et „ - “ jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote rapidement en bleu pour déconnecter le dispositif actuellement connecté et entrer dans un nouveau mode d'appairage Bluetooth

Gestion de la connexion TWS

1. Placez les deux haut-parleurs à proximité l'un de l'autre (la distance ne doit pas dépasser 10 mètres).
2. Allumez les deux haut-parleurs, double-cliquez sur le bouton 0 d'un des haut-parleurs en tant que haut-parleur PRINCIPAL (jouant le canal gauche), l'indicateur LED clignotera rapidement en bleu et en vert, puis les deux haut-parleurs s'apparieront automatiquement (le second haut-parleur sera le haut-parleur DÉPENDANT et jouera le canal droit).
3. Après l'appairage, l'indicateur LED du haut-parleur PRINCIPAL clignote lentement en bleu

Couper la connexion TWS

Double-cliquez sur le bouton 0 de l'un des haut-parleurs jusqu'à ce que l'indicateur LED commence à clignoter rapidement en bleu pour couper la connexion TWS.

Mode sonore (Extérieur/intérieur)

Double-cliquez sur la touche Lecture/Pause pour modifier le mode sonore. L'indicateur LED clignote lentement en bleu en mode extérieur et reste bleu en mode intérieur.

Note: Le mode par défaut de ce haut-parleur est le mode intérieur.

Écouter de la musique à partir d'une source sonore externe

1. Allumez le haut-parleur.
2. Utilisez le câble AUX (3,5 mm) pour connecter un dispositif externe au port AUX-IN du haut-parleur.
3. Le haut-parleur passe automatiquement en mode AUX-IN et l'indicateur LED s'allume en vert..

Note: Les fonctions de saut de piste et de haut-parleur ne fonctionnent pas en mode AUX-IN

Résistance à l'eau IPX6

Ce haut-parleur est résistant à l'eau selon la norme IPX6 en cas de pluie, d'éclaboussures ou de projections d'eau, mais **NE L'IMMERGEZ PAS** dans l'eau ou dans des liquides.

AVIS IMPORTANT - Pour s'assurer que le haut-parleur est prêt à être utilisé en mode de résistance à l'eau, retirez toutes les connexions de câble et fermez hermétiquement le protecteur de port.

Réinitialisation du haut-parleur: Si les boutons de fonction ne fonctionnent pas, débranchez le câble de charge, insérez une petite broche (<3mm) dans le bouton de réinitialisation et maintenez-la pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant s'éteigne.

Caractéristiques techniques

- Version sans fil BT : 5.3
- Support : HFP V1.7 ; A2DP V1.3 ; AVRCP V1.6, GAVDP V1.2 ; AVDTP V1.2 ; SPP V1.2 ; AVCTP V1.2
- Distance de travail sans fil : 10 m
- Performance maximale 30 W
- Unité de commande : 50 x 50 mm², (4Ω, 2 x 15 W)
- Gamme de fréquences : 80Hz -20KHz-10dB
- Rapport signal/bruit : ≥70 dB
- Type de batterie : Li-ion (7,2V/2550mAh)
- Tension/courant d'entrée DC : TYPE-C USB
- 5V/0,5A-2A
- Durée de lecture : 7-16 heures (en fonction du volume et du contenu)
- Durée de charge de batterie : 4 heures
- Dimensions : 191 x 76 x 77 mm
- Poids : 573g±50

Avertissements

- Gardez le haut-parleur et ses accessoires hors de portée des enfants, car il existe un risque d'étouffement.
- Gardez le haut-parleur à l'écart du feu, de l'eau, des liquides, de la chaleur extrême et des champs magnétiques puissants.
- N'utilisez pas ce haut-parleur à un volume élevé pendant des périodes prolongées, car cela pourrait causer des dommages permanents ou une perte d'audition.
- N'AGITEZ PAS le haut-parleur et ne le heurtez pas contre des surfaces dures.
- N'UTILISEZ PAS de produits chimiques ou de détergents pour nettoyer le haut-parleur.
- Ne pas rayer la surface avec des objets pointus.
- N'apportez pas de modifications non autorisées à ce produit.

Résolution des problèmes

Impossible de mettre sous tension

- Chargez le haut-parleur et assurez-vous que la batterie est suffisamment chargée.

Impossible de se connecter au dispositif

Veillez vérifier les points suivants:

- Le dispositif Bluetooth est compatible avec le profil A2DP.
- Le haut-parleur se trouve à moins de 10 m du dispositif.
- Le dispositif est en mode d'appairage, l'indicateur LED clignote en bleu et rouge.

Pas de son

- Assurez-vous que le volume de la musique sur le dispositif et le haut-parleur est à un niveau audible. Assurez-vous que le dispositif est correctement apparié avec le haut-parleur, l'indicateur LED devient bleu.

Mauvaise qualité sonore

- Rapprochez le dispositif du haut-parleur ou éliminez les obstacles qui les séparent.

Producteur:

Mia Distribution s.r.o.

IČO: 19200170

Otýlie Beníškové 1664/14

301 00 Pilsen, République tchèque

Contenuto della confezione

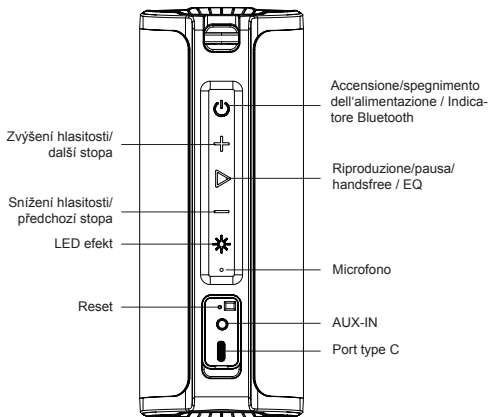
1 x altoparlante

1 x cavo di tipo C

1 x cavo AUX (*3,5 mm)

1 x manuale utente

Descrizione dell'altoparlante



Ricarica

1. Caricare completamente la batteria integrata prima del primo utilizzo.
2. Collegare un cavo USB di tipo C (in dotazione) tra la porta USB di tipo C dell'altoparlante e la porta USB del computer o dell'adattatore USB CA.

Indicatore LED	État de batterie
La spia LED rossa lampeggia	Batteria debole (<20 %)
La spia rossa è accesa in modo permanente	Carica in corso
La spia rossa non è accesa	Completamente carica

NB: Se il livello della batteria è <3 %, l'altoparlante si spegne automaticamente

Accensione

Tenere premuto il pulsante di alimentazione finché non si sente un tono crescente e l'indicatore LED blu si accende.

Spegnimento dell'alimentazione

Tenere premuto il pulsante di alimentazione fino a quando non si sente un tono discendente e il LED si spegne

Connessione Bluetooth

Assicurarsi che l'altoparlante si trovi a una distanza di 10 metri dal dispositivo mobile,

1. Tenere premuto il pulsante di alimentazione finché non si sente un tono crescente e l'indicatore LED inizia a lampeggiare rapidamente in blu.
2. Accedere alle impostazioni Bluetooth del dispositivo mobile, cercare e selezionare „Rixon Tube“ dall'elenco.
3. Al termine dell'accoppiamento, l'indicatore LED diventa blu.

NB: Dopo l'accensione, l'altoparlante si ricollega automaticamente all'ultimo dispositivo mobile a cui era collegato. (L'altoparlante è in grado di ricordare un massimo di 8 dispositivi accoppiati). Se non ci sono dispositivi accoppiati, l'altoparlante si spegne automaticamente dopo 10 minuti in modalità di accoppiamento per risparmiare energia

Controllo di musica

Riproduzione/pausa	Fare clic sulla freccia
Aumentare il volume	Fare clic su +
Abbassare il volume	Cliquez sur -
Traccia seguente	Appuyer et maintenir +
Treccia precedente	Premere e tenere premuto –
LED effetto	Fare clic sul sole

Vivavoce (in connessione Bluetooth)

Ricevere la chiamata in arrivo

Fare clic sulla freccia

Rifiutare la chiamata in arrivo

Tenere premuta la freccia

Rifiutare la chiamata in corso

Fare clic sulla freccia

Ricomporre l'ultimo numero

Tenere premuta la freccia composto

Disconnessione del Bluetooth

Premere contemporaneamente i pulsanti

„+ - „ finché l'indicatore LED non lampeggia rapidamente in blu per scollegare il dispositivo attualmente collegato ed entrare in una nuova modalità Bluetooth.

Funzione TWS (True Wireless Stereo)

La tecnologia TWS consente di utilizzare due altoparlanti accoppiati tramite Bluetooth per creare un sistema wireless a due canali che offre un vero suono stereo.

Gestione della connessione TWS

1. Posizionare i due altoparlanti l'uno vicino all'altro (la distanza non deve essere superiore a 10 metri).
2. Accendere i due altoparlanti, fare doppio clic sul pulsante 0 di un altoparlante come altoparlante PRINCIPALE (riproduzione del canale sinistro), l'indicatore LED lampeggia rapidamente in blu e verde, quindi i due altoparlanti si accoppiano automaticamente (l'altro altoparlante sarà l'altoparlante DIPENDENTE e riprodurrà il canale destro).
3. Al termine dell'accoppiamento, l'indicatore LED dell'altoparlante PRINCIPALE lampeggia lentamente in blu.

Terminare la connessione TWS

Fare doppio clic sul pulsante 0 di uno degli altoparlanti finché il LED non lampeggia rapidamente in blu per scollegare la connessione TWS.

Modalità audio (Esterna/interna)

Fare doppio clic sul pulsante > riproduzione/pausa per cambiare la modalità audio. L'indicatore LED lampeggia lentamente in blu in modalità esterna e rimane blu in modalità interna.

Note: La modalità predefinita di questo altoparlante è interna

Ascolto di musica da una sorgente sonora esterna

1. Accendere l'altoparlante.
2. Utilizzare il cavo AUX (3,5 mm) per collegare un dispositivo esterno alla porta AUX-IN dell'altoparlante.
3. L'altoparlante passa automaticamente alla modalità AUX-IN e l'indicatore LED si accende in verde

NB: Le funzioni di salto di traccia e di vivavoce non funzionano in modalità AUX-IN

Resistenza all'acqua IPX6

Questo altoparlante è resistente all'acqua e protetto dalle gettate, versamenti o spruzzi d'acqua secondo la norma IPX6, ma **NON DEVE ESSERE IMMERSO** in acqua o liquidi.

AVVISO IMPORTANTE - Pour s'assurer que le haut-parleur est prêt à être utilisé en mode de résistance à l'eau, retirez toutes les connexions de câble et fermez hermétiquement le protecteur de port.

Ripristino dell'altoparlante - Se i pulsanti di funzione non funzionano, scollegare il cavo di ricarica, inserire un piccolo spillo (<3 mm) nel pulsante di reset e tenerlo premuto per 2 secondi finché il LED non si spegne.

Specifiche

- Versione wireless BT: 5.3
- Supporto: HFP V1.7; A2DP V1.3; AVRCP V1.6, GAVDP V1.2; AVDTP V1.2; SPP V1.2; AVCTP V1.2
- Distanza di lavoro wireless: 10 metri
- Prestazioni massime 30 W
- Unità driver: Unità driver: 50 x 50 mm², (4Ω, 2 x 15 W) Risposta in frequenza: 80Hz -20KHz-10dB
- Rapporto segnale/rumore: ≥70 dB
- Tipo di batteria: Ioni di litio (7,2V/2550mAh)
- Tensione/corrente di ingresso CC: TPYE-C USB
- 5V/0,5A-2A
- Tempo di riproduzione: 7-16 ore (dipende dal livello di volume e dal contenuto)

- Tempo di ricarica della batteria: 4 ore
- Dimensioni: 191 x 76 x 77 mm
- Peso: 573g±50

Avvertenze

- Tenere l'altoparlante e i suoi accessori fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- • Tenere l'altoparlante lontano da fuoco, acqua, liquidi, calore estremo e forti campi magnetici.
- • NON UTILIZZARE l'altoparlante ad alto volume per periodi di tempo prolungati, poiché ciò potrebbe causare danni permanenti o la perdita dell'udito.
- • NON LANCIARE l'altoparlante o sbatterlo contro superfici dure.
- • NON UTILIZZARE prodotti chimici o detersivi per pulire l'altoparlante.
- • NON GRAFFIARE la superficie con oggetti appuntiti.
- • Non apportare modifiche non autorizzate al prodotto.

Risoluzione dei problemi

Impossibile accendere l'alimentazione:

- Caricare l'altoparlante e assicurarsi che la batteria sia sufficientemente carica.

Impossibile connettersi al dispositivo

Verificare quanto segue:

- Il dispositivo Bluetooth supporta il profilo A2DP
- L'altoparlante si trova entro un raggio di 10 m dal dispositivo.
- L'altoparlante è in modalità di accoppiamento, l'indicatore LED lampeggia in blu e rosso

Nessun suono

- Assicurarsi che il volume della musica sul dispositivo e sull'altoparlante sia a un livello udibile.
- Assicurarsi che il dispositivo sia accoppiato correttamente con l'altoparlante, l'indicatore LED si accende in blu.

Scarsa qualità del suono

- Avvicinare il dispositivo all'altoparlante o rimuovere gli ostacoli che lo separano.

Produttore:

Mia Distribution s.r.o.

IČO: 19200170

Otýlie Beníškové 1664/14

301 00 Pilsen, Repubblica ceca

CZ Společnost Mia Distribution s.r.o. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení Rixon Tube je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení je k dispozici na těchto webových stránkách www.rixon.eu/support/downloads

SK Spoločnosť Mia Distribution s.r.o. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Rixon Tube je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia EÚ je k dispozícii na tejto webovej stránke www.rixon.eu/support/downloads

FR Mia Distribution s.r.o. déclare par la présente que le type d'équipement radio Rixon Tube est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de l'UE est disponible sur le site Web suivant www.rixon.eu/support/downloads

IT Mia Distribuzione s.r.o. dichiara che la tipologia di apparato radio Rixon Tube è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE è disponibile sul seguente sito web www.rixon.eu/support/downloads

PL Mia Distribution s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Rixon Tube jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji UE jest dostępny na stronie internetowej www.rixon.eu/support/downloads

DE Mia Distribution s.r.o. erklärt hiermit, dass der Funkgerätetyp Rixon Tube der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Erklärung ist auf der folgenden Website verfügbar: www.rixon.eu/support/downloads

CZ

Pro domácnosti: Uvedený symbol (přeškrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů.

Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeškrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyjadřuje symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.

Záruční opravy zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce. Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými zařízeními. Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavuje riziku úrazu elektrickým proudem.

Záruční lhůta je na produkty 24 měsíců, pokud není stanovena jinak. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nestandardním používáním, mechanickým poškozením, vystavením agresivním podmínkám, zacházením v rozporu s manuálem a běžným opotřebením. Záruční doba na baterii je 24 měsíců, na její kapacitu 6 měsíců. Výrobce, dovozce ani distributor nenesou žádnou odpovědnost za jakékoli škody způsobené montáží nebo nesprávným užíváním produktu.

SK

Pre domácnosti: Uvedený symbol (preškrtnutý kôš) na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (firemné a podnikové použitie): Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vášho predajcu alebo dodávateľa. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európskej únie: Vyššie uvedený symbol (preškrtnutý kôš) je platný iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vašich úradov alebo predajcov zariadení. Všetko vyjadruje symbol preškrtnutého kontajneru na výrobku, obale alebo tlačенých materiáloch.

Záručné opravy zariadení uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a otázok kontaktujte svojho predajcu. Dodržujte pravidlá pre prácu s elektrickými zariadeniami. Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie ani vymieňať žiadnu jeho súčasť. Pri otvorení alebo odstránení krytov hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zostavení zariadenia a jeho opätovnom zapojení sa taktiež vystavujete riziku úrazu elektrickým prúdom.

Záručná lehota je na produkty 24 mesiacov, pokiaľ nie je stanovené inak. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené neštandardným používaním, mechanickým poškodením, vystavením agresívnym podmienkam, zachádzaním v rozpore s manuálom a bežným opotrebením. Záručná doba na batériu je 24 mesiacov, na jej kapacitu 6 mesiacov. Výrobca, dovozca ani distribútor nenesú žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené montážou alebo nesprávnym užívaním produktu.

FR

Pour un usage domestique : Le symbole indiqué (poubelle roulante barrée) sur le produit ou sur les documents d'accompagnement signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour garantir une élimination correcte du produit, remettez-le à un point de collecte désigné, où il sera accepté gratuitement. L'élimination correcte de ce produit contribuera à économiser de précieuses ressources naturelles et à prévenir tout impact négatif potentiel sur l'environnement et la santé humaine, qui pourrait autrement être causé par une élimination inappropriée des déchets. Pour plus de détails, veuillez contacter vos autorités locales ou le point de collecte le plus proche.

L'élimination inappropriée de ces déchets peut être sanctionnée conformément aux réglementations nationales. Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (usage professionnel et professionnel) : Pour une élimination appropriée des appareils électriques et électroniques, demandez des détails à votre revendeur ou distributeur. Informations destinées aux utilisateurs concernant l'élimination des appareils électriques et électroniques dans d'autres pays hors UE : Le symbole mentionné ci-dessus (poubelle roulante barrée d'une croix) est valable uniquement dans les pays de l'UE. Pour une élimination appropriée des appareils électriques et électroniques, renseignez-vous auprès de vos autorités ou de votre revendeur. Tout cela est exprimé par le symbole de la poubelle roulante barrée sur le produit, l'emballage ou dans les documents imprimés.

Établissez la demande de réparation sous garantie de l'appareil auprès de votre revendeur. Si vous avez des questions ou des problèmes techniques, contactez votre revendeur. Suivez les règles pour travailler avec des équipements électriques. L'utilisateur ne peut pas démonter l'appareil ni remplacer une quelconque pièce de celui-ci. L'ouverture ou le retrait des couvercles présente un risque de choc électrique. En cas de remontage incorrect et de connexion ultérieure, vous êtes également exposé à un choc électrique.

La période de garantie du produit est de 24 mois, sauf indication contraire. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation non standard, les dommages mécaniques, l'exposition à des conditions agressives, une manipulation contraire au manuel et l'usure normale. La période de garantie pour la batterie est de 24

mois et pour sa capacité de 6 mois. Le fabricant, l'importateur ou le distributeur n'est pas responsable de tout dommage causé par l'assemblage ou une mauvaise utilisation du produit.

IT

Per uso domestico: il simbolo riportato (bidone della spazzatura barrato) sul prodotto o sui documenti di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Per garantire il corretto smaltimento del prodotto, consegnarlo ad un punto di raccolta designato, dove verrà accettato gratuitamente. Il corretto smaltimento di questo prodotto aiuterà a risparmiare preziose risorse naturali e a prevenire qualsiasi potenziale impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbe altrimenti essere causato da uno smaltimento inappropriato dei rifiuti. Per maggiori dettagli, contattare le autorità locali o il punto di raccolta più vicino. Lo smaltimento improprio di questi rifiuti può essere sanzionato secondo le normative nazionali. Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici (uso aziendale e aziendale): Per il corretto smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici, chiedere dettagli al proprio rivenditore o distributore. Informazioni per gli utenti sullo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici in altri paesi extra UE: Il simbolo sopra menzionato (bidone dei rifiuti barrato) è valido solo nei paesi dell'UE. Per un corretto smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici, chiedere dettagli alle autorità o al rivenditore. Il tutto è espresso dal simbolo del bidone della spazzatura barrato sul prodotto, sulla confezione o nei materiali stampati.

Presenta la richiesta di riparazione in garanzia del dispositivo presso il tuo rivenditore. Se avete domande o problemi tecnici, contattate il vostro rivenditore. Seguire le regole per lavorare con le apparecchiature elettriche. L'utente non può smontare il dispositivo né sostituire alcuna sua parte. L'apertura o la rimozione delle coperture comporta il rischio di scosse elettriche. In caso di riassemblaggio e successivo collegamento errati si è esposti anche a scosse elettriche. Il periodo di garanzia del prodotto è di 24 mesi, salvo diversa indicazione. La garanzia non copre i danni causati da un uso non standard, danni meccanici, esposizione a condizioni aggressive, manipolazione contraria al manuale e normale usura. Il periodo di garanzia per la batteria è di 24 mesi e per la sua capacità di 6 mesi. Il

produttore, importatore o distributore non è responsabile per eventuali danni causati dal montaggio o dall'uso improprio del prodotto.

PL

Dla gospodarstw domowych: Przedstawiony symbol (przekreślony koszt na śmieci) na produkcie lub w dołączonej dokumentacji oznacza, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować razem z innymi odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji produktu prosimy o przekazanie go do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie on bezpłatnie przyjęty. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zachować cenne zasoby naturalne i zapobiegasz negatywnym potencjalnym konsekwencjom wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu. Aby uzyskać więcej informacji należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub najbliższym punktem zbiórki.

Niewłaściwa utylizacja tego rodzaju odpadów może skutkować karami zgodnie z przepisami krajowymi. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (do użytku zakładowego i firmowego): W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy zasięgnąć szczegółowych informacji u sprzedawcy lub dostawcy. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego w innych krajach poza Unią Europejską: Powyższy symbol (przekreślony koszt) obowiązuje tylko w krajach Unii Europejskiej. W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy zasięgnąć szczegółowych informacji w urzędzie lub u sprzedawcy. Całość wyraża przekreślony symbol kosza na produkcie, opakowaniu lub materiałach drukowanych.

Naprawy gwarancyjne urządzenia zgłaszać u swojego sprzedawcy. W przypadku problemów technicznych i pytań skontaktować się ze sprzedawcą, który poinformuje o dalszych krokach. Przestrzegać zasad pracy ze sprzętem elektrycznym. Użytkownik nie jest upoważniony do demontażu urządzenia lub wymiany jakichkolwiek jego elementów. W wyniku otwarcia lub zdjęcia pokryw istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Istnieje również ryzyko porażenia prądem, jeśli urządzenie zostanie nieprawidłowo zmontowane i ponownie podłączone.

Okres gwarancji na produkty wynosi 24 miesiące, o ile nie ustalono inaczej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niestandardowym użytkowaniem, uszkodzeń mechanicznych, narażenia na działanie agresywnych warunków, obchodzenia się niezgodnie z instrukcją oraz normalnego zużycia. Okres gwarancji na akumulator wynosi 24 miesiące, na jego pojemność 6 miesięcy. Producent, importer lub dystrybutor nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane montażem lub niewłaściwym użytkowaniem produktu.

DE

Für Haushalte: Das angeführte Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Gerät oder in der begleitenden Dokumentation bedeutet, dass die gebrauchten elektrischen oder elektronischen Produkte nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden dürfen. Damit sie ordnungsgemäß entsorgt werden können, geben Sie sie bitte an der dafür bestimmten Sammelstellen ab, wo sie kostenlos angenommen werden. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, die wertvollen natürlichen Rohstoffe zu erhalten und dem potentiellen negativen Einfluss auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die die negativen Folgen einer falschen Entsorgung darstellen, vorzubeugen. Erfragen Sie weitere Details bei der lokalen Behörde oder bei der nächsten Sammelstelle. Bei einer falschen Entsorgung dieser Produktenart können Ihnen gemäß den lokalen Vorschriften Geldbußen auferlegt werden. Informationen für die Entsorgung der elektrischen oder elektronischen Geräten (Nutzung seitens Firmen und Unternehmen): Erfragen Sie detaillierte Informationen über die Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte bei Ihrem Händler oder Lieferanten. Informationen über die Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte für die Benutzer aus anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union: Das oben angeführte Symbol (durchgestrichene Mülltonne) ist nur in den Ländern der Europäischen Union gültig. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte erfragen Sie detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder Händlern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne steht für alle oben aufgeführten Vorschriften.

Gewährleistungsansprüche sind bei Ihrem Händler geltend zu machen. Bei technischen Problemen und Fragen setzen Sie sich

mit Ihrem Händler in Verbindung, der Sie über die weitere Vorgehensweise informieren wird. Beachten Sie Regeln für die Arbeit mit elektrischen Geräten. Der Benutzer ist nicht berechtigt das Gerät zu zerlegen oder seine Teile auszuwechseln. Beim Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen besteht die Gefahr des Stromschlags. Bei falschem Zusammenbau des Geräts und seiner Wiedereinschaltung besteht ebenfalls die Gefahr des Stromschlags. Die Garantiefrist für Produkte beträgt 24 Monate, soweit nicht etwas anderes festgelegt ist. Die Garantie bezieht sich nicht auf Schäden durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Gebrauchsbedingungen, Umgang im Widerspruch zum Handbuch oder normale Abnutzung. Die Garantiezeit für die Batterie beträgt 24 Monate, für ihre Kapazität 6 Monate. Der Hersteller, Importeur oder Vertriebshändler haften für keine Schäden infolge unsachgemäßer Montage oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produktes.